



Tổng Lãnh Sự Quán nước CHXHCN Việt Nam tại San Francisco
Consulate General of the S.R. of Vietnam in San Francisco

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION
VIET NAM

1. Quốc gia
Country

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

ALEX PADILLA

2. do Ông (Bà) ký
has been signed by Đồng lý tiểu bang

3. với chức danh
acting in the capacity of Bang CALIFORNIA

4. và con dấu của
bears the seal/stamp of

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại San Francisco 6. ngày 11.01.2017
at TLSQ Việt Nam tại San Francisco

7. Cơ quan cấp
by

8. Số HPHLS

Nº 240-01

Ký tên và đóng dấu / Lãnh sự
Signature and seal / stamp

Hoàng Ngọc Giân

Bang California

ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG BANG

Tôi, ALEX PADILLA, Đồng lý Văn phòng bang California xác nhận:

Rằng, SHARON LEMOS vào ngày 29 tháng 11 năm 2016, đã được bổ nhiệm và đủ tư cách làm CÔNG CHỨNG VIÊN tại Bang California, được trao quyền thi hành công vụ là một Công chứng viên ở bất cứ khu vực nào của Bang và được phép chứng nhận giấy uỷ quyền, văn tự cầm đồ, văn bản, giấy trợ cấp, chuyển nhượng, và các văn bản do bất kỳ ai lập; và được chứng nhận bản khai, tuyên thệ và tiến hành cho tuyên thệ trong tất cả những vấn đề liên quan đến nhiệm vụ của văn phòng hay để sử dụng trước bất cứ toà án, quan toà, quan chức hay ban bộ nào.

TÔI XÁC NHẬN THÊM RẰNG con dấu được gắn hoặc đóng trên các văn bản kèm theo là con dấu chính thức của Công chứng viên nói trên; và rằng chữ ký trên các văn bản đính kèm là chữ ký đúng của Công chứng viên, và chữ ký đó hiện đang được lưu hồ sơ ở văn phòng này.

Để chứng nhận, tôi làm bản xác nhận này và đóng dấu chính thức của bang California vào ngày 13 tháng 12 năm 2016.

(đã ký)

ALEX PADILLA
Đồng lý Văn phòng

(Người lập đã ký và đóng dấu)

Chứng nhận
Dịch đúng từ bản tiếng Anh
San Francisco, ngày 11 tháng 01 năm 2017

TL. TỔNG LÃNH SỰ
LÃNH SỰ



HOÀNG NGỌC GIẢN

State of California



SECRETARY OF STATE

I, ALEX PADILLA, Secretary of State of the State of California, hereby certify:

That, Sharon Lemos was, on November 29, 2016, a duly commissioned, qualified and acting NOTARY PUBLIC, in the State of California, empowered to act as such Notary in any part of this State and authorized to take the acknowledgment or proof of powers of attorney, mortgages, deeds, grants, transfers, and other instruments of writing executed by any person, and to take depositions and affidavits and administer oaths and affirmations in all matters incident to the duties of the office or to be used before any court, judge, officer, or board.

I FURTHER CERTIFY that the seal affixed or impressed on the attached document is the official seal of said Notary Public and it appears that the name subscribed thereon is the genuine signature of the person aforesaid, his (or her) signature being of record in this office.

In Witness Whereof, I execute
this certificate and affix the
Great Seal of the State of
California this 13th
day of December 2016.



Alex Padilla

Secretary of State

BY _____

GIẤY CHỨNG NHẬN

Một công chứng viên hay các viên chức khác hoàn thành chứng nhận này chỉ xác nhận căn cước của cá nhân ký tài liệu mà chứng nhận này đính kèm, không xác minh tính chân thực, chính xác và tính hiệu lực của tài liệu đó.

BANG CALIFORNIA
QUẬN SONOMA

Ngày 29/11/2016, trước tôi, SHARON LEMOS (Công chứng viên), KETAN C. MEHTA đã hiện diện với những bằng chứng thỏa đáng để chứng minh rằng đương sự là người có tên được ký vào tài liệu kèm theo và xác nhận với tôi rằng đương sự có thẩm quyền ký tài liệu nói trên và chữ ký trên văn bản này chứng tỏ đương sự hoặc tổ chức mà đương sự đại diện đã thực thi văn bản này.

Tôi, nhận thức đầy đủ về hình phạt đối với tội khai man theo luật pháp bang California, xác nhận rằng những lời khai trên là trung thực và chính xác.

Để làm chứng, tôi ký tên và đóng dấu chính thức

(Đã ký và đóng dấu)
SHARON LEMOS
Công chứng viên, bang California
Quận SONOMA
Nhiệm kỳ kết thúc ngày 04/09/2017

Chứng nhận
Dịch đúng từ bản tiếng Anh
San Francisco, ngày 11 tháng 01 năm 2017

TL. TỔNG LÃNH SỰ
LÃNH SỰ



HOÀNG NGỌC GIẢN

ACKNOWLEDGMENT

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California
County of Sonoma

On Nov 29, 2016 before me, Sharon Lemos, Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Kietan C. Mehta
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature

Sharon Lemos

(Seal)



KETAN C. MEHTA, M.D.

CEO & Founder

Diplomate, certified by
the American Boards of
Internal Medicine &
Pulmonary Medicine
ketan@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-3759

NINA MEHTA

President

nina@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-4153

**USA - HEAD OFFICE
& MANUFACTURING**

601 Aviation Blvd
Santa Rosa, CA 95403
Tel: +1(707) 525-3784
Fax: +1(707) 525-3785

EUROPE

Ketan C. Mehta, M.D.
CEO & Founder
ketan@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-3759

CANADA

Mr. Kamal Mistry
Managing Director
kamal@neilmed.com
Mobile: +1(707) 889-0696

ASIA PACIFIC

Ms. Poonam Prabhu
Managing Director
poonam@neilmed.com
Mobile: +91 98 4571 7977

www.neilmed.com

NeilMed®

PHARMACEUTICALS, INC.

World Leader in OTC Nasal Care Products

Ngày 29 tháng 11 năm 2016

Date: 29th Nov 2016

GIẤY ỦY QUYỀN

LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)
Sở Y tế các tỉnh thành.

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction).
Health Department of Cities and Provinces.

Chúng tôi, NeilMed Pharmaceuticals, Inc., có địa chỉ tại: 601 Aviation Blvd, Santa Rosa, CA 95403, Mỹ, với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho Công ty TNHH Silab Việt Nam, được thành lập dựa trên luật pháp của nước Việt Nam có trụ sở tại số 2 Trần Nhân Tôn, Phường 2, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế dưới đây:

We, NeilMed Pharmaceuticals, Inc., Address: 601 Aviation Blvd, Santa Rosa, CA USA 95403, as the product owner of medical devices do hereby authorize **Silab Vietnam Company Limited**, established according to the laws of Vietnam with its registered office at 02 Tran Nhan Ton Street, Ward 2, District 10, HCMC, Vietnam to apply for product registration, import, market and distribute the below medical devices in the territory of the Socialist Republic of Việt Nam.

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và đảm bảo các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We commit to provide and support all request concerning product information and quality, ensure the warranty and maintenance service, provide the spare parts and components for medical devices mentioned above.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: ngày 31 tháng 12 năm 2018 và sẽ do hai bên tái phát hành trước 30 ngày tính từ ngày văn bản này hết hiệu lực.

This authorization letter is valid until 31st Dec 2018 and will be reissued by two parties before 30 days from the expiration date.

KETAN C. MEHTA, M.D.

CEO & Founder

Diplomate, certified by
the American Boards of
Internal Medicine &
Pulmonary Medicine
ketan@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-3759

NINA MEHTA

President

nina@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-4153

**USA - HEAD OFFICE
& MANUFACTURING**

601 Aviation Blvd
Santa Rosa, CA 95403
Tel: +1(707) 525-3784
Fax: +1(707) 525-3785

EUROPE

Ketan C. Mehta, M.D.
CEO & Founder
ketan@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-3759

CANADA

Mr. Kamal Mistry
Managing Director
kamal@neilmed.com
Mobile: +1(707) 889-0696

ASIA PACIFIC

Ms. Poonam Prabhu
Managing Director
poonam@neilmed.com
Mobile: +91 98 4571 7977
www.neilmed.com

NeilMed®

PHARMACEUTICALS, INC.

World Leader in OTC Nasal Care Products

*The list of brand names and manufacturers / Danh sách tên thương mại
và nhà sản xuất:*

Manufactured by/Sản xuất bởi: NeilMed Pharmaceuticals, Inc., 601 Aviation Blvd.
Santa Rosa, CA USA 95403:

NeilMed Sinus Rinse Kit 60 Sachets - 705928001008

NeilMed Sinus Rinse Pediatric Kit - 705928003002

NeilMed Sinus Rinse Pediatric Starter Kit - 705928014008

NeilMed Sinus Rinse Starter Kit - 705928003088

NeilMed Sinus Rinse 120 Sachets - 705928002005

NeilMed Sinus Rinse Hypertonic 70 Refill Sachets - 705928004009

NeilMed Sinus Rinse Pediatric 120 Sachets - 705928002043

NeilMed Sinus Rinse 50 Sachets - 705928052000

NeilMed Sinus Rinse 30 Sachets - 705928002302

NeilMed Sinus Rinse 10 sachets - 705928003101

NeilMed NasaFlo NetiPot (Plastic) with 60 Sachets - 705928008168

NeilMed NasaFlo NetiPot (Porcelain) with 60 Sachets - 705928009011

NeilMed NasaMist Saline Spray Isotonic - 705928050754

NeilMed NasaMist Hypertonic - 705928071254

NeilMed NasaMist All-in-One - 705928051775

NeilMed NasoGel Spray - 705928045309

NeilMed NasoGel Tube - 705928000995

NeilMed SinuFlo ReadyRinse - 705928100084

NeilMed Sinugator - 705928888012

NeilMed WoundWash - 705928652101

KETAN C. MEHTA, M.D.
CEO & Founder

Diplomate, certified by
the American Boards of
Internal Medicine &
Pulmonary Medicine
ketan@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-3759

NINA MEHTA
President

nina@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-4153

**USA - HEAD OFFICE
& MANUFACTURING**

601 Aviation Blvd
Santa Rosa, CA 95403
Tel: +1(707) 525-3784
Fax: +1(707) 525-3785

EUROPE

Ketan C. Mehta, M.D.
CEO & Founder
ketan@neilmed.com
Mobile: +1(707) 494-3759

CANADA

Mr. Kamal Mistry
Managing Director
kamal@neilmed.com
Mobile: +1(707) 889-0696

ASIA PACIFIC

Ms. Poonam Prabhu
Managing Director
poonam@neilmed.com
Mobile: +91 98 4571 7977

www.neilmed.com

NeilMed®
PHARMACEUTICALS, INC.

World Leader in OTC Nasal Care Products

Manufactured by/Sản xuất bởi: Smiths Medical ASD, Inc. (Medex Cardio-Pulmonary, Inc), 330 Corporate Woods Drive, Vernon Hills, IL USA 60061.

NeilMed NasaDrops

- 705928110014

Đại diện hợp pháp chủ sở hữu
Legitimate representative of product owner
Ký tên, đóng dấu/ Signature, stamp.

Ketan C. Mehta, MD
CEO & Founder

NeilMed Pharmaceuticals, Inc.

Ketan C. Mehta MD
CEO, COO & Founder
601 Aviation Blvd
Santa Rosa CA 95403
Mobile: 707-494-3759 P: 707-525-3784 F: 707-525-3785
E-mail: ketan@neilmed.com
NeilMed Pharmaceuticals Inc